



Der Landesrat
für Umwelt, Energie,
Raumordnung und Informatik

L'Assessore
all'Ambiente, energia,
urbanistica ed informatica

NATURA 2000 - Verträglichkeitsprüfung für Projekte und Pläne innerhalb der dem europäischen Schutzgebietsnetz angehörenden Gebiete gemäß Verordnung des L.H. vom 26. Oktober 2001, Nr. 63

NATURA 2000 - Valutazione di incidenza per progetti e piani all'interno delle zone facenti parte della rete ecologica europea, ai sensi del regolamento del PdP del 26 ottobre 2001, n. 63

**RUNDSCHREIBEN ABT. NATUR UND LANDSCHAFT
1/2002**

**CIRCOLARE RIP. NATURA E PAESAGGIO
1/2002**

Die Verordnung "Verträglichkeitsprüfung für Projekte und Pläne innerhalb der dem europäischen Schutzgebietsnetz angehörenden Gebiete, in Durchführung der Richtlinie 92/43/EWG", genehmigt mit D.L.H. vom 26. Oktober 2001, Nr. 63, ist im Amtsblatt der Region Nr. 52/I-II vom 18.12.2001 veröffentlicht worden und am 02.01.2002 in Kraft getreten.

Il regolamento "Valutazione di incidenza per progetti e piani all'interno delle zone facenti parte della rete ecologica europea, in attuazione della direttiva 92/43/CEE", approvato con D.P.d.P. è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 52/I-II del 18.12.2001 ed è entrato in vigore il 02.01.2002.

I. Zielsetzungen

Die Errichtung des europ. Schutzgebietsnetzes "Natura 2000" hat zum Ziel, in den in das Netzwerk einbezogenen Gebieten einen günstigen Erhaltungszustand zu gewährleisten und damit bedrohte Tier- und Pflanzenarten sowie Lebensraumtypen zu schützen und deren langfristige Existenz zu sichern.

Der zu gewährleistende Mindestschutz umfaßt:

1. ein allgemeines **Verschlechterungsverbot** im Sinne der Vermeidung von Verschlechterung der Lebens-räume und der Verhinderung relevanter Störungen der bedrohten Tier- und Pflanzenarten.
2. das Erfordernis einer **Verträglichkeitsprüfung für Pläne oder Projekte**

II. Abgrenzung der "Natura 2000"- Gebiete / Umgebungsschutz (Art. 1)

Dem oben genannten Mindestschutz unterliegen sämtliche in Anhang A und B der Verordnung des L.H. 63/2001 angeführten "Natura 2000"-Gebiete.

In Erfüllung des Art. 1 Abs. 3 der Verordnung sind die jeweils zuständigen Ämter der Gemeinde bzw. des Landes angehalten, **die Aufnahme der Abgrenzungen der "Natura 2000"- Gebiete in die einschlägigen Pläne (Bauleitpläne, Landschaftspläne) zu veranlassen.**

Im Sinne eines Umgebungsschutzes gilt das Verbot einer Verschlechterung auch dann, wenn eine beeinträchtigende Handlung zwar außerhalb der Abgrenzungen jedoch mit Auswirkung auf die "Natura 2000"-Gebiete

I. Finalità

Con l'istituzione della rete ecologica europea "Natura 2000" si intende garantire il mantenimento in uno stato di conservazione soddisfacente delle zone facenti parte della rete stessa e quindi la tutela a lungo termine di specie animali e vegetali minacciate nonché dei loro habitat naturali.

La **protezione minima da garantire** consiste:

1. in un generale **divieto di deterioramento** nel senso di evitare il degrado degli habitat ed impedire disturbi rilevanti alle specie animali e vegetali minacciate.
2. nella necessità di effettuare una **valutazione d'incidenza per piani o progetti**

II. Delimitazione dei siti "Natura 2000" - tutela di zone limitrofe (art.1)

Alla protezione minima di cui sopra sono assoggettati tutti i siti "Natura 2000" indicati negli allegati A e B del regolamento del P.d.P. 63/2001.

Ai sensi dell'art. 1, comma 3 del regolamento gli uffici competenti dei Comuni rispettivamente della Provincia sono **tenuti a provvedere all'inserimento delle delimitazioni dei siti "Natura 2000" nei relativi piani (piani urbanistici comunali, piani paesaggistici).**

Ai sensi della tutela delle zone limitrofe il divieto di deterioramento vige anche, qualora l'intervento, seppur realizzato all'esterno del sito "Natura 2000", possa avere degli effetti sul sito stesso.



gesetzt wird.

III. Verträglichkeitsprüfung (Art. 2)

Eine Verträglichkeitsprüfung ist immer dann durchzuführen, wenn die **Möglichkeit** besteht, daß ein "Natura 2000-Gebiet" **erheblich beeinträchtigt werden könnte**.

Die Vorentscheidung darüber, ob tatsächlich die Möglichkeit einer erheblichen Beeinträchtigung gegeben ist, wird von dem für die Genehmigung jeweils zuständigen Einzel- oder Kollegialorgan getroffen (siehe schematische Übersicht - Anlage 5)

Gemäß Art. 2 Abs. 1 und 2 der Verordnung erfolgt die Verträglichkeitsprüfung **im Rahmen der Genehmigungsverfahren, welche die Rechtsvorschriften des Landes bereits vorsehen**. Die jeweils für die Genehmigung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgane holen dafür bei der Abteilung Natur und Landschaft das Verträglichkeitsgutachten ein.

Der für das Verträglichkeitsgutachten zuständige Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft überprüft die vom Vorhabenträger gemäß Anlage C der Verordnung vorgelegten Projekt- bzw. Planunterlagen und kann gegebenenfalls den Vorhabenträger auffordern, die eingereichten Unterlagen zu ergänzen.

Das **Ergebnis** der Verträglichkeitsprüfung ist in **eigenständigen Dokumenten bzw. zumindest in getrennten Kapiteln** im abschließenden Bescheid des für die Genehmigung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgans **darzulegen**.

Ist das Verträglichkeitsgutachten negativ, prüft das für die Genehmigung zuständige Einzel- oder Kollegialorgan (Bürgermeister, Direktor der Abteilung Natur und Landschaft, Direktor der Umweltagentur, Landesregierung) die Ausnahmemöglichkeiten; es fällt sodann wie bisher jedoch unter Berücksichtigung der im Artikel 2, Abs. 4-6 der Verordnung vorgesehenen Genehmigungsbedingungen die Zulassungsentscheidung.

Es ist Aufgabe des Vorhabenträgers, der von den im Art. 2 Abs. 4-5 der Verordnung vorgesehenen Ausnahmen Gebrauch machen will, zu belegen, dass die Genehmigungsbedingungen im Einzelfall tatsächlich gegeben sind.

Als Richtschnur für die vom jeweiligen Einzel- oder

III. Valutazione di incidenza (art. 2)

La valutazione d'incidenza deve essere effettuata, ogni qualvolta sussista la **possibilità** che vi sia **un'incidenza significativa** a carico di un sito "Natura 2000".

La decisione preliminare sull' effettiva possibilità che vi sia incidenza significativa viene adottata dall'organo individuale o collegiale preposto all'approvazione (vedi riassunto schematico - allegato 5).

Ai sensi dell'art. 2, commi 1 e 2 del regolamento la valutazione d'incidenza viene effettuata **nell' ambito dei procedimenti d'autorizzazione già previsti dalle norme provinciali**. I rispettivi organi individuali o collegiali competenti, a tal fine acquisiscono il parere sull'incidenza presso la Ripartizione Natura e paesaggio.

L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio competente per il parere sull'incidenza esamina la documentazione del progetto, rispettivamente del piano, presentata dal richiedente ai sensi dell' allegato C del regolamento; se necessario, lo stesso può invitare il richiedente ad integrare la documentazione presentata.

Il **risultato** della valutazione d'incidenza deve figurare **in un apposito documento, oppure venire perlomeno evidenziato in uno specifico capitolo** del provvedimento conclusivo dell'organo individuale o collegiale competente per il rilascio dell'autorizzazione.

Qualora il parere sull'incidenza risulti negativo, l'organo individuale o collegiale competente per l'autorizzazione (Sindaco, Direttore della Ripartizione Natura e paesaggio, Direttore dell'agenzia per la protezione dell'ambiente, Giunta Provinciale) verifica se sussistono le condizioni per la concessione della deroga di cui all'art. 2, commi 4-6 del regolamento e, nell'ambito delle procedure già in vigore, rilascia l'autorizzazione o meno.

È compito del richiedente che intende usufruire delle deroghe, di cui all'art. 2, commi 4-5 del regolamento, provare che le condizioni succitate sussistano effettivamente nel caso specifico.

Quale documento di indirizzo per la decisione sull'ap-



Kollegialorgan zu treffende Zulassungsentscheidung ist die diesem Rundschreiben als Anlage 3) beigefügte amtliche Interpretationsanleitung (Leitfaden) der Europ. Kommission heranzuziehen.

IV. Prüfpflichtige Vorhaben

a) PLÄNE: Prüfpflichtig sind Bauleitpläne, Landschaftspläne, Fach- und sämtliche andere Pläne, welche ein "Natura 2000"-Gebiet erheblich beeinträchtigen könnten.

Von der Prüfpflicht **ausgenommen** sind Pläne, die **ausschließlich** dem **Schutzgebietsmanagement der "Natura-2000"-Gebiete** dienen und im diesbezüglichen Managementplan ausdrücklich vorgesehen sind.

b) PROJEKTE: Prüfpflichtig sind sämtliche Eingriffe in Natur und Landschaft, welche das geschützte Gebiet in seinen Erhaltungszielen erheblich beeinträchtigen könnten.

Die Prüfpflicht erstreckt sich **auch auf außerhalb eines „Natura 2000“-Gebietes gelegene Eingriffe**, welche aufgrund ihrer **Wirkung oder in Zusammenwirkung mit anderen Projekten** die geschützten Gebiete erheblich beeinträchtigen könnten.

Von der Prüfpflicht **ausgenommen** sind Eingriffe, die **ausschließlich** dem **Schutzgebietsmanagement der "Natura-2000"-Gebiete** dienen und im diesbezüglichen Managementplan ausdrücklich vorgesehen sind.

V. Einbindung in die bestehenden Genehmigungsverfahren:

A) Vorhaben innerhalb der "Natura 2000"-Schutzgebiete

Die von der Ausweisung als "Natura 2000"-Gebiete betroffenen Zonen gliedern sich aktuell in **1) Naturdenkmäler, 2) Biotope, 3) Naturparke** und Teile derselben, Teile des **4) Nationalparks** Stilfser Joch sowie **5) chorographische Zonen**.

Ad 1) und 2) **NATURDENKMÄLER und BIOTOPE**: Gemäß Art. 12 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16 sind derzeit **alle zulässigen, d.h. vom jeweiligen landschaftlichen Unterschutzstellungsdekret bzw. den urbanistischen Bestimmungen nicht ausgeschlossenen Eingriffe** im Bereich der Naturdenkmäler und Biotope der Ermächtigung durch die **Landesverwaltung vorbehalten**.

provazione o meno da parte degli organi individuali o collegiali competenti va adottata la "Guida d'interpretazione" ufficiale della Commissione Europea allegata al presente regolamento (allegato 3).

IV. Interventi da sottoporre a valutazione

a) PIANI: vanno sottoposti a valutazione d'incidenza i piani urbanistici comunali, i piani paesaggistici, i piani di settore ed ogni altro piano, che potrebbe incidere in modo significativo su un sito "Natura 2000".

Non sono soggetti alla valutazione di incidenza i piani finalizzati **esclusivamente** alla **gestione dei siti protetti "Natura 2000"** e previsti espressamente dall'apposito piano di gestione.

b) PROGETTI: Vanno sottoposti a valutazione d'incidenza tutti gli interventi nella natura e nel paesaggio che potrebbero compromettere in modo significativo gli obiettivi di conservazione del sito protetto.

Detto obbligo di valutazione d'incidenza vale anche **per gli interventi al di fuori di un sito "Natura-2000"**, che potrebbero compromettere in modo significativo, anche congiuntamente ad altri progetti, i siti protetti.

Non sono soggetti alla valutazione di incidenza gli interventi finalizzati **esclusivamente** alla **gestione dei siti "Natura 2000"** e previsti espressamente dall'apposito piano di gestione.

V. Inserimento nelle procedure di approvazione esistenti

A) interventi all'interno dei siti protetti "Natura 2000"

Le zone allo stato attuale individuate quali siti "Natura 2000" comprendono **1) monumenti naturali, 2) biotopi, 3) parchi naturali** e parti degli stessi, parti del **4) Parco nazionale** dello Stelvio, nonché **5) zone corografiche**.

Ad 1) e 2) **MONUMENTI NATURALI e BIOTOPI**: Ai sensi dell'art. 12 della legge provinciale dd. 25 luglio 1970, n.16 nell'ambito di monumenti naturali e biotopi **tutti gli interventi ammissibili, e cioè non vietati dal rispettivo decreto di vincolo paesaggistico rispettivamente dalle norme urbanistiche**, sono **soggetti** all'autorizzazione da parte **dell'Amministrazione provinciale**.



Der mit der Ausarbeitung des Verträglichkeitsgutachtens betraute Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft übermittelt das erstellte Verträglichkeitsgutachten dem für die Genehmigung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgan, welches wie bisher im Rahmen des jeweiligen Genehmigungsverfahrens die Zulassungsentscheidung fällt.

Ad 3) **NATURPARKE**: Alle zulässigen, d.h. vom jeweiligen Naturparkdekret (landschaftliche Unterschutzstellung) bzw. den urbanistischen Bestimmungen nicht ausgeschlossenen Eingriffe im Bereich der Naturparke unterliegen der Ermächtigung entweder

a) durch den **Bürgermeister** ("Bagatelleingriff" im Sinne des Art. 8 Abs. 1/bis oder Landschaftsschutzermächtigung im Sinne des Art. 8 Abs. 1 des LG 16/1970 nach Anhören der Baukommission):

Der Bürgermeister trifft im Falle des Art. 8 Abs. 1/bis **alleine**, im Falle des Art. 8 Abs. 1 **einvernehmlich mit dem Sachverständigen für Landschaftsschutz** in der Baukommission die Vorentscheidung, ob das "Natura 2000"-Gebiet durch das geplante Vorhaben **tatsächlich erheblich beeinträchtigt werden könnte**.

Ist dies nicht der Fall, stellt er die Ermächtigung im Sinne des Art. 8 Abs. 1/bis oder Art. 8 Abs. 1 aus und übermittelt wie bisher eine Kopie der Ermächtigung dem Amt für Naturparke zur Kenntnisnahme. In der Ermächtigung ist **vom Bürgermeister ausdrücklich zu erklären, dass der Eingriff keine erhebliche Beeinträchtigung** des geschützten Habitats mit sich bringt.

Ist eine tatsächliche **erhebliche Beeinträchtigung** nicht auszuschließen, **übermittelt** der Bürgermeister **die gemäß Anlage C) der Verordnung ergänzten Unterlagen der Abteilung Natur und Landschaft** zur Einholung des Verträglichkeitsgutachtens. Der mit der Ausarbeitung des Verträglichkeitsgutachtens betraute Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft übermittelt das erstellte Verträglichkeitsgutachten dem Bürgermeister, welcher sodann die Zulassungsentscheidung trifft.

b) durch die **Landesverwaltung**:

Der mit der Ausarbeitung des Verträglichkeitsgutachtens betraute Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft übermittelt das Verträglichkeitsgutachten dem für die Genehmigung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgan, welches im Rahmen des jeweiligen Genehmigungsverfahrens die Zulassungsentscheidung fällt.

Ad 4) **NATIONALPARK** Stifser Joch: Im Nationalpark-

L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio cui è affidata l'elaborazione del parere sull'incidenza trasmette il parere redatto all'organo individuale o collegiale competente per l'autorizzazione, il quale adotta come finora la decisione sull'ammissibilità nell'ambito della procedura vigente.

Ad 3) **PARCHI NATURALI**: nell'ambito dei parchi naturali tutti gli interventi ammessi, cioè non vietati dal rispettivo decreto del Parco naturale (vincolo paesaggistico) rispettivamente dalle norme urbanistiche soggiacciono all'autorizzazione:

a) da parte del **sindaco** ("intervento non sostanziale" ai sensi dell'art. 8, comma 1/bis oppure autorizzazione paesaggistica ai sensi dell'art. 8, comma 1 della LP. 16/1970, sentita la commissione edilizia comunale):

Il sindaco per interventi di cui all'art. 8, comma 1/bis **da solo**, nei casi dell'art. 8, comma 1 **d'intesa con l'esperto per la tutela del paesaggio** nella commissione edilizia comunale, valuta preliminarmente, se il progetto potrebbe **effettivamente avere un'incidenza significativa** sul sito "Natura 2000".

Se non è il caso, emette l'autorizzazione ai sensi dell'art. 8, comma 1/bis oppure art. 8, comma 1 e come finora trasmette per conoscenza una copia dell'autorizzazione all' Ufficio parchi naturali. Nell' autorizzazione **il sindaco deve dichiarare esplicitamente, che l'intervento non ha alcuna incidenza significativa** sul sito protetto.

Qualora non sia da escludere **un' effettiva incidenza significativa**, il sindaco **trasmette la documentazione integrata giusto l'allegato C) del regolamento alla Ripartizione Natura e paesaggio** per il parere sull'incidenza. L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio cui è affidata l'elaborazione del parere sull'incidenza trasmette il parere redatto al sindaco, che in seguito adotta la decisione sull'ammissibilità o meno dell'intervento.

b) da parte **dell'amministrazione provinciale**:

L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio cui è affidata l'elaborazione del parere sull'incidenza trasmette il parere all'organo individuale o collegiale competente per l'autorizzazione, il quale adotta la decisione sull'ammissibilità nell'ambito della procedura vigente.

Ad 4) **PARCO NAZIONALE** dello Stelvio: nella zona del



gebiet fällt die Durchführung der Verträglichkeitsprüfung in die Zuständigkeit der Nationalparkbehörde.

Ad 5) **CHOROGRAPHISCHE ZONEN** (Weite Landstriche): Alle zulässigen, d.h. vom jeweiligen Landschaftsplan (landschaftliche Unterschutzstellung) bzw. den urbanistischen Bestimmungen nicht ausgeschlossenen Eingriffe unterliegen der Ermächtigung entweder

a) durch den **Bürgermeister** ("Bagatelleingriff" im Sinne des Art. 8 Abs. 1/bis oder Landschaftsschutzermächtigung im Sinne des Art. 8 Abs. 1 des LG 16/1970 nach Anhören der Baukommission):

Der Bürgermeister trifft im Falle des Art. 8 Abs. 1/bis **alleine**, im Falle des Art. 8 Abs. 1 **einvernehmlich mit dem Sachverständigen für Landschaftsschutz** in der Baukommission die Vorentscheidung, ob das "Natura 2000"-Gebiet durch das geplante Vorhaben **tatsächlich erheblich beeinträchtigt werden könnte**.

Ist dies nicht der Fall, stellt er die Ermächtigung im Sinne des Art. 8 Abs. 1/bis oder Art. 8 Abs. 1 aus und übermittelt eine Kopie der Ermächtigung der Abteilung Natur und Landschaft zur Kenntnisnahme. In der Ermächtigung ist **vom Bürgermeister ausdrücklich zu erklären, dass der Eingriff keine erhebliche Beeinträchtigung** des geschützten Habitats mit sich bringt.

Ist eine tatsächliche **erhebliche Beeinträchtigung** nicht auszuschließen, **übermittelt** der Bürgermeister **die gemäß Anlage C) der Verordnung ergänzten Unterlagen der Abteilung Natur und Landschaft** zur Einholung des Verträglichkeitsgutachtens. Der mit der Ausarbeitung des Verträglichkeitsgutachtens betraute Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft übermittelt das erstellte Verträglichkeitsgutachten dem Bürgermeister, welcher die Zulassungsentscheidung trifft.

b) durch die **Landesverwaltung**:

Der mit der Ausarbeitung des Verträglichkeitsgutachtens betraute Fachmann oder Beauftragte der Abteilung Natur und Landschaft übermittelt das Verträglichkeitsgutachten dem für die Genehmigung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgan, welches im Rahmen des jeweiligen Genehmigungsverfahrens die Zulassungsentscheidung fällt.

B) Beeinträchtigende Vorhaben im Umfeld der "Natura 2000"-Gebiete (Umgebungsschutz)

Bei Vorhaben außerhalb eines „Natura 2000-

Parco nazionale la valutazione d'incidenza è di competenza dell'Autorità del Parco nazionale.

Ad 5) **ZONE COROGRAFICHE**: tutti gli interventi ammissibili, e cioè non vietati dal piano paesaggistico (vincolo paesaggistico) rispettivamente dalle norme urbanistiche sogliono all'autorizzazione:

a) del **sindaco** ("intervento non sostanziale" ai sensi dell'art. 8, comma 1/bis oppure autorizzazione paesaggistica ai sensi dell'art. 8, comma 1 della LP. 16/1970, sentita la commissione edilizia comunale):

Il sindaco nel caso dell'art. 8, comma 1/bis **da solo**, nel caso dell'art. 8, comma 1 **d'intesa con l'esperto per la tutela del paesaggio** nella commissione edilizia comunale, adotta la decisione preliminare, se l'intervento possa **avere effettivamente un'incidenza significativa** sul sito "Natura 2000" o meno.

Se non è il caso, emette l'autorizzazione ai sensi dell'art. 8, comma 1/bis oppure art. 8, comma 1 e trasmette per conoscenza una copia dell'autorizzazione alla Ripartizione Natura e paesaggio. Nell'autorizzazione **il sindaco deve dichiarare esplicitamente, che l'intervento non comporta nessuna incidenza significativa** sul sito protetto.

Qualora non sia da escludere **un'effettiva incidenza significativa**, il sindaco **trasmette la documentazione integrata giusto l'allegato C) alla Ripartizione Natura e paesaggio** per il parere sull'incidenza. L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio cui è affidata l'elaborazione del parere sull'incidenza trasmette il parere redatto al sindaco, che adotta la decisione sull'ammissibilità dell'intervento.

b) da parte **dell'Amministrazione provinciale**:

L'esperto o l'incaricato della Ripartizione Natura e paesaggio cui è affidata l'elaborazione del parere sull'incidenza trasmette il parere all'organo individuale o collegiale competente per l'autorizzazione, che adotta la decisione sull'ammissibilità nell'ambito della procedura vigente.

B) Interventi significativi nella vicinanza dei siti "Natura 2000" (tutela di zone limitrofe)

In caso di interventi **al di fuori di un sito "Natura**



Gebietes“, welche aufgrund ihrer **Wirkung oder in Zusammenwirkung mit anderen Projekten** die geschützten Habitats erheblich beeinträchtigen könnten, greift dieselbe Regelung wie in der chorographischen Zone.

2000“, che **da soli oppure congiuntamente ad altri progetti** possano avere un'incidenza significativa sugli habitat protetti, vale la regolamentazione prevista per le zone corografiche.

VI. Mitteilung an die europäische Kommission (Art. 4, 5 und 6)

VI. Comunicazione alla Commissione europea (art. 4, 5 e 6)

Im Falle der Genehmigung eines Plans oder Projekts trotz negativen Verträglichkeitsgutachtens im Sinne des Art. 4 oder 5 der Verordnung ist vom für die Zulassung zuständigen Einzel- oder Kollegialorgan das als Anlage 6 beigefügte Formular auszufüllen und an die Abteilung Natur und Landschaft zu übermitteln, welche für die **Weiterleitung an die Europ. Kommission** Sorge trägt.

In caso d'approvazione di un piano o progetto nonostante il parere d'incidenza negativo ai sensi dell'art. 4 o 5 del regolamento, l'organo individuale o collegiale competente per l'autorizzazione dell'intervento deve compilare il modulo di cui all'allegato 6 e trasmetterlo alla Ripartizione Natura e paesaggio, che provvede **all'inoltro alla Commissione Europea**.

Für Hilfestellung bei der Durchführung der Verträglichkeitsprüfung sowie weitere Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiter der Abteilung Natur und Landschaft gerne zur Verfügung.

I collaboratori della Ripartizione Natura e paesaggio sono a disposizione per ulteriori informazioni, nonché per un'eventuale assistenza per l'effettuazione della valutazione d'incidenza.

Mit freundlichen Grüßen

Con i migliori saluti

DER LANDESRAT FÜR UMWELT, ENERGIE
RAUMORDNUNG UND INFORMATIK

L'ASSESSORE ALL'AMBIENTE, ENERGIA,
URBANISTICA ED INFORMATICA

- Dr. Michl Laimer -